

THOMSON

FR Caméra autonome Full HD

réf. 512503

FULL
HD
1080p

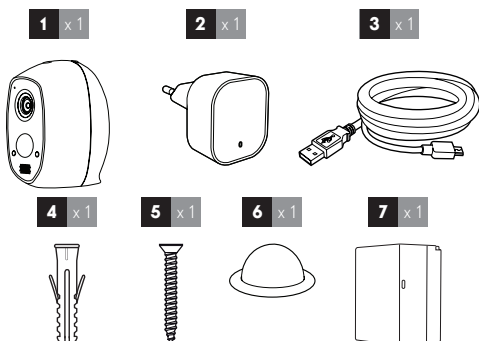


La notice complète de votre caméra est disponible sur le site www.mythomson.com. Téléchargez cette notice pour plus de détails sur la mise en service et l'utilisation de votre caméra Thomson.

1. PRECAUTIONS D'UTILISATION

Ne laissez pas les enfants manipuler le produit. Lors du perçage, veillez à ne pas endommager de câbles électriques ou de tuyauterie sous la surface. Débranchez l'alimentation électrique avant toute intervention ou entretien. L'installation et l'utilisation du produit doivent être en accord avec la législation locale.

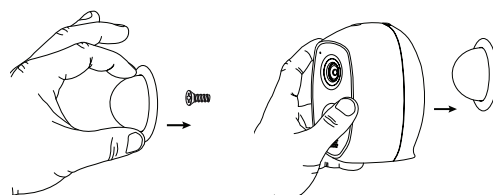
2. DESCRIPTION



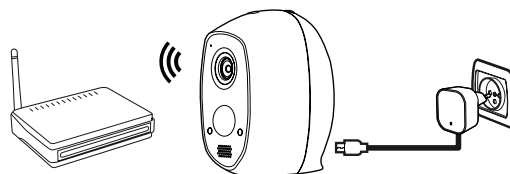
1	Caméra
2	Adaptateur secteur 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 1A
3	Câble USB pour alimentation de la caméra
4	Cheilles pour fixation caméra
5	Vis pour fixation caméra
6	Support magnétique
7	Batterie

3. INSTALLATION DE LA CAMERA

Attention à fixer solidement la caméra pour éviter toute chute. La caméra est prévue pour être fixée au mur à l'aide de la visserie fournie ou posée sur une surface plane horizontale.



4. CONNEXIONS DE LA CAMERA

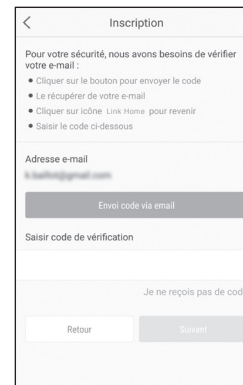
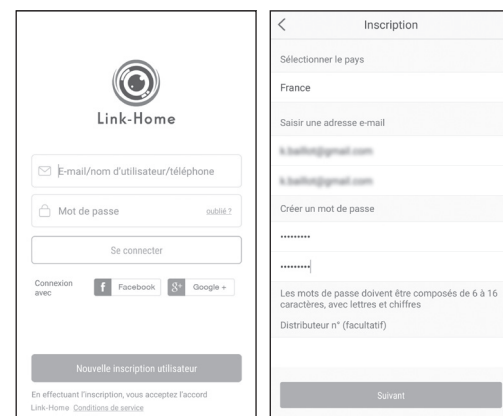


5. CONFIGURATION

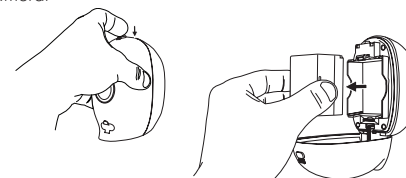


Téléchargez l'application Link-Home sur l'appstore ou Google Play puis lancez l'application.

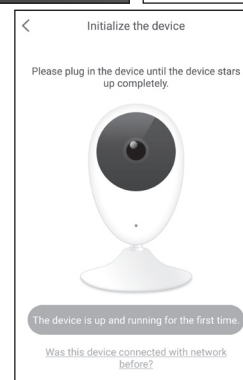
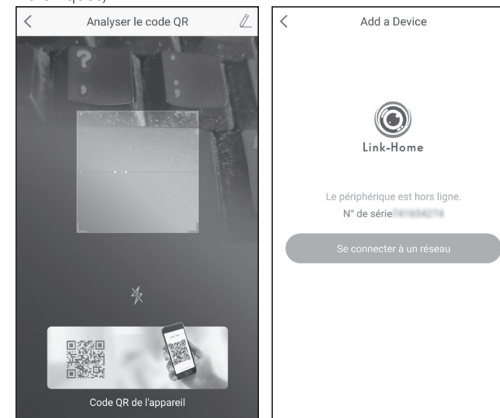
Créez un compte en cliquant sur « **Nouvelle inscription utilisateur** » puis sur « **inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique** ». Suivez ensuite les indications à l'écran et sélectionnez avec soin un mot de passe de connexion. Durant la création du compte, un code de vérification vous sera transmis à l'adresse e-mail que vous aurez renseigné, vérifiez que ce mail n'est pas envoyé dans vos courriers indésirables :



Une fois votre compte créé et validé, connectez-vous et cliquez sur l'icône « + » pour associer votre caméra. L'appli vous invitera à scanner le QR code qui figure dans la trappe batterie de la caméra.

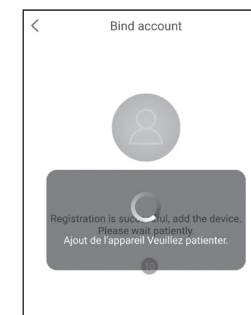
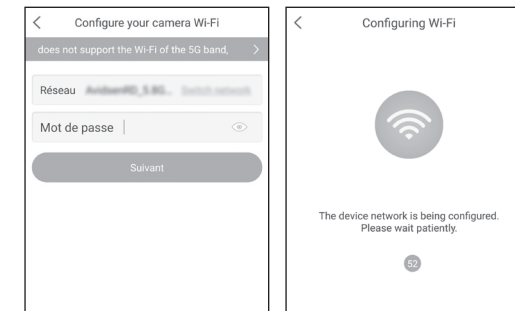


Lors de la réinsertion de la batterie, attention au sens (contacts métalliques).



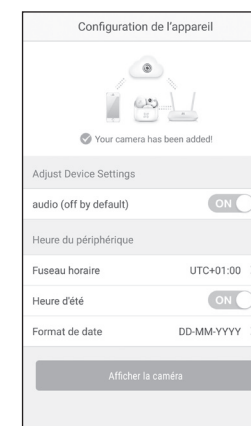
Si la caméra n'est pas déjà connectée à internet, cliquez ensuite sur « **se connecter à un réseau** » puis sur « **la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois** ». Sélectionnez ensuite le réseau auquel elle devra se connecter à internet.

Important : La caméra n'est pas compatible avec les réseaux WiFi 5GHz. Veuillez vérifier les paramètres WiFi de votre box auprès de votre fournisseur d'accès internet.

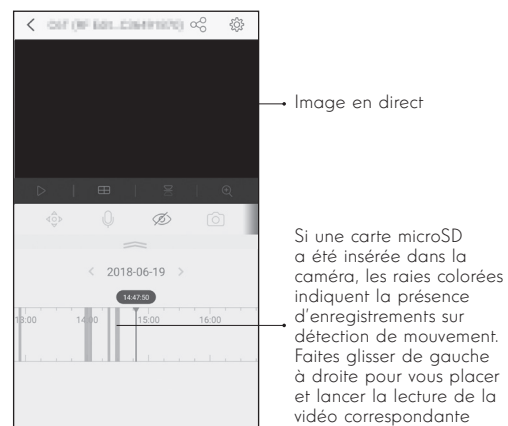


Entrez ensuite la clé WiFi qui correspond au réseau plus cliquez sur « **suivant** » pour que votre smartphone ou tablette indique à votre caméra quel réseau elle doit utiliser.

Terminez la configuration en réglant l'heure de la caméra et le format de date à utiliser.



Une fois l'ajout de votre caméra terminé, vous pouvez alors accéder à son image depuis l'écran principal en cliquant dessus :



Le témoin en façade de la caméra vous indique l'état de la caméra :

Rouge fixe : la caméra est en cours de démarrage

Bleu fixe : une lecture en cours

Clignotement lent bleu : la caméra est en cours de fonctionnement

Clignotement lent rouge : charge de la batterie en cours. Si la caméra n'est pas alimentée cela peut égaler indiquer un problème d'accès au réseau

Clignotement rapide bleu : la caméra est prête pour configuration

Clignotement rapide rouge : une erreur s'est produite ou la batterie est faible

L'état de charge de la batterie est également indiqué dans l'application dans la liste des caméras associées.

6. DECLARATION DE CONFORMITE

Déclaration de conformité à la directive RED

SMART HOME FRANCE

Déclare sous son entière responsabilité que l'équipement désigné ci-dessous :

Caméra IP autonome 1080p FullHD 512503

Est conforme à la directive RED 2014/53/UE et que sa conformité a été selon les normes applicables en vigueur :

EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A2:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

Tours, le 28/11/2018

Alexandre Chaverot, président

Retrouvez l'intégralité de notre gamme Thomson sur

www.mythomson.com



Pour en savoir plus :
www.quefairedemesdechets.fr



THOMSON est une marque de **TECHNICOLOR S.A.** ou de ses affiliées utilisée sous licence par :
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

THOMSON

EN Full HD stand-alone camera

ref. 512503

FULL
HD
1080p

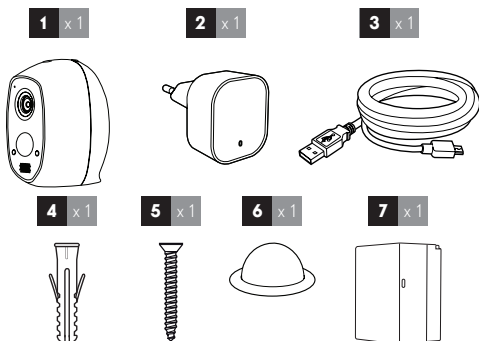


Full instructions for your camera are available on the website: www.mythomson.com. Download these instructions for more details on setting up and using your Thomson camera.

1. OPERATING PRECAUTIONS

Do not allow children to operate the product. When drilling, take care not to damage pipes or electric cables under the surface. Disconnect from the mains before doing any maintenance or work on the system. Product installation and use must comply with local laws.

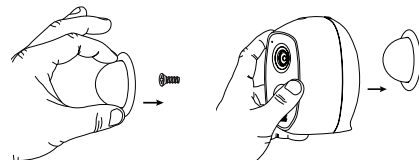
2. DESCRIPTION



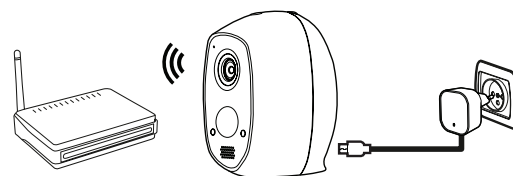
1	Camera
2	230V A/C 50 Hz mains adaptor / 5V D/C 1A USB
3	USB cable for powering the camera
4	Wall plugs for mounting the camera
5	Screws for mounting the camera
6	Magnetic bracket
7	Battery

3. INSTALLING THE CAMERA

Make sure the camera is properly secured to prevent it from falling. The camera is designed to be attached to the wall using the provided hardware or placed on a flat horizontal surface.



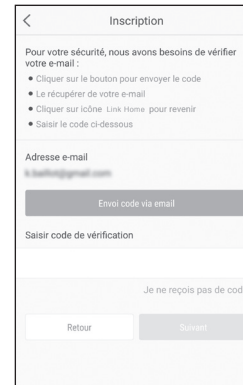
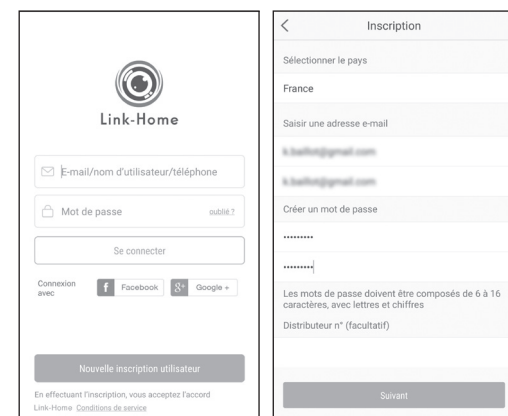
4. CAMERA CONNECTIONS



5. CONFIGURATION

Download the Link-Home application on the Appstore or on Google Play, then launch the application.

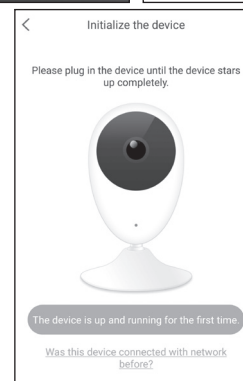
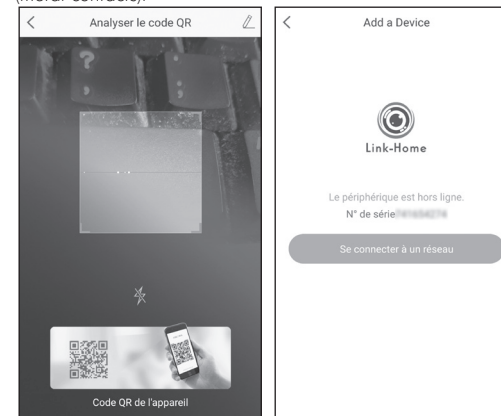
Create an account by clicking on "**Nouvelle inscription utilisateur**" (New user registration) then on "inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique" (sign up using your email address). Then follow the instructions on the screen and carefully choose a login password. While creating an account, a verification code will be sent to the email address you enter. Check your spam folder if you don't receive the email in your inbox:



Once you have created and confirmed your account, login and click on the "+" icon to pair your camera. The app will ask you to scan the QR code on the camera's battery compartment.

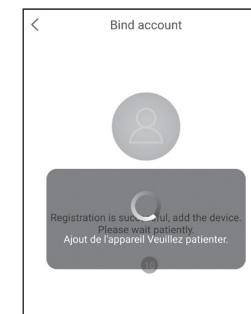
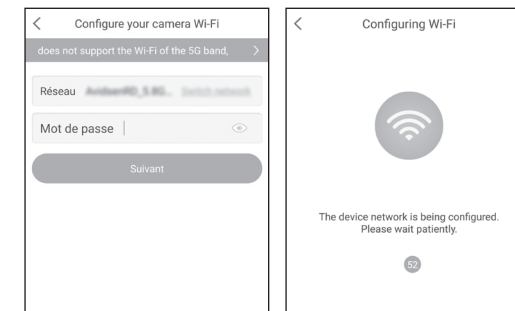


When reinserting the battery, be sure it is the right way around (metal contacts).



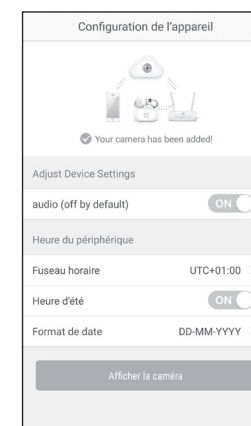
If the camera is not already connected to the internet, then click on "**se connecter à un réseau**" (connect to a network), then on "**la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois**" (camera is up and running for the first time). Next, select the network the camera should use to connect to the internet.

Important: The camera is not compatible with 5 GHz WiFi networks. Please check the WiFi parameters of your box with your internet service provider.

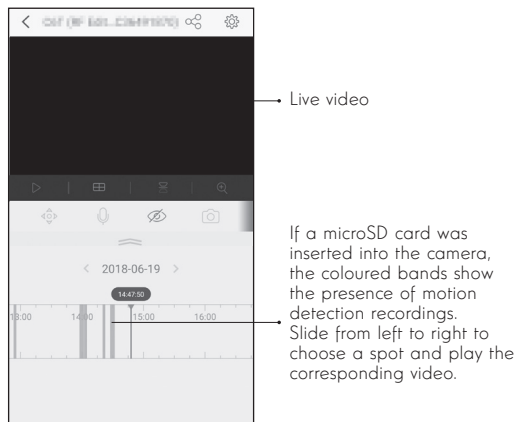


Enter the network's WiFi key, then click on "**suivant**" so that your smartphone or tablet tells your camera which network it should use.

Finish configuration by updating the camera's time and date format.



Once you're finished adding your camera, you can then access its video from the main screen by clicking on:



The indicator light on the front of the camera shows its state:
Solid red: the camera is starting up
Solid blue: reading in progress
Slow flashing blue: camera is operating
Slow flashing red: battery is charging If the camera is not powered up, there may be a network access problem
Fast flashing blue: the camera is ready to be configured
Fast flashing red: an error has occurred or the battery is low

The battery's state of charge is also indicated in the application in the list of paired cameras

6. DECLARATION OF CONFORMITY

Declaration of conformity with the RED Directive
SMART HOME FRANCE
hereby declares that the equipment designated below:

1080P Full HD stand-alone IP camera 512503
Complies with the RED 2014/53/EU directive and that its conformity has been assessed pursuant to the applicable standards in force:
EN 60950-1:2006 + A1:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
EN 62311:2008
EN 301 489-1 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.1.1
EN 55032:2015
EN 50130-4:2011 +A1:2014
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 300 328 V2.1.1

Tours, 28/11/2018
Alexandre Chaverot, CEO

Visit our website to find out more about our Thomson range

www.mythomson.com



THOMSON is a brand of **TECHNICOLOR S.A.** or its partners operating under licence through:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

THOMSON

NL Autonome Full HD camera

ref. 512503

FULL
HD
1080p

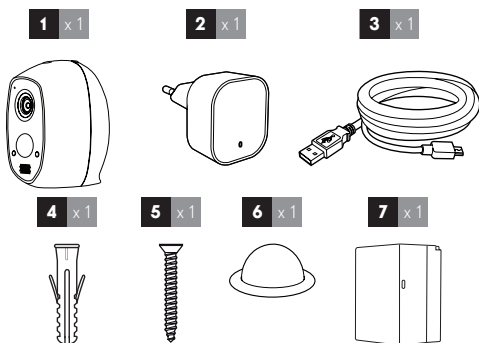


De volledige handleiding van uw camera is beschikbaar op de website www.mythomson.com. Download deze handleiding voor meer informatie over de installatie en het gebruik van uw Thomson camera.

1. GEBRUIKSVOORSCHRIFTEN

Laat kinderen niet met het product spelen. Let er bij het boren op dat u geen elektrische kabels of leidingen en buizen onder de oppervlakte beschadigt. Sluit de elektrische voeding af vóór elke interventie of elk onderhoud. De installatie en het gebruik van het product moeten conform de lokale wetgeving zijn.

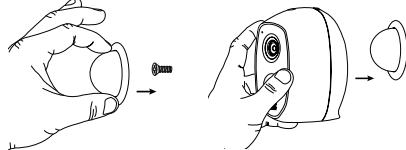
2. BESCHRIJVING



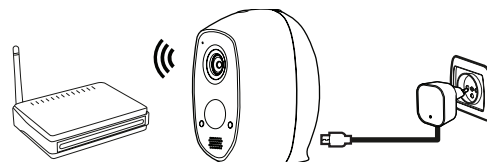
1	Camera
2	Voedingsadapter 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 1A
3	USB-kabel voor stroomtoevoer camera
4	Pluggen voor het bevestigen van de camera
5	Schroeven voor het bevestigen van de camera
6	Magnetische drager
7	Batterij

3. INSTALLATIE VAN DE CAMERA

Zorg ervoor dat de camera stevig is bevestigd, zodat deze niet kan vallen. De camera is bestemd om aan de wand bevestigd te worden met behulp van het bijgeleverde schroefwerk of om op een vlakke horizontale ondergrond geplaatst te worden.



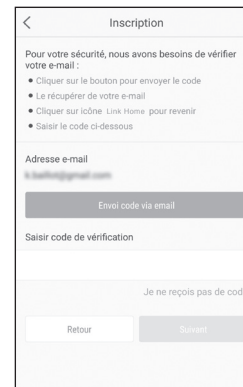
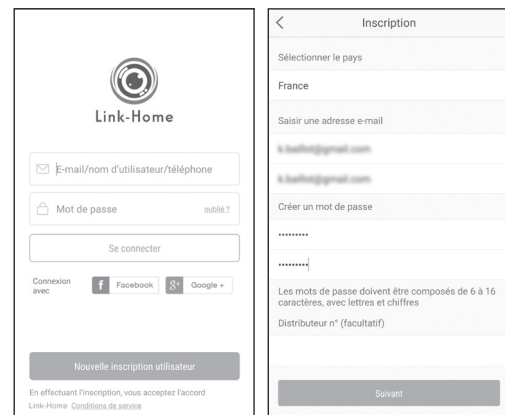
4. AANSLUITING VAN DE CAMERA



5. CONFIGURATIE

Download de Link-Home toepassing van de App Store of Google Play en start de toepassing.

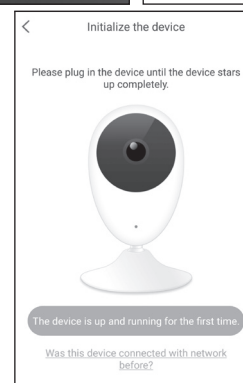
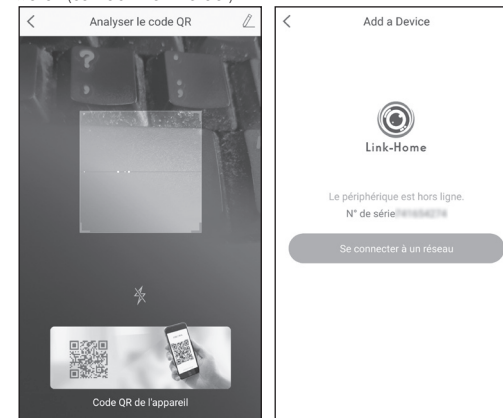
Creëer een account door te klikken op 'Nouvelle inscription utilisateur' (Nieuwe inschrijving gebruiker) en vervolgens op 'inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique' (schrijf u in aan de hand van uw e-mailadres). Volg de aanwijzingen op het scherm en kies uw wachtwoord zorgvuldig. Tijdens het aanmaken van de account ontvangt u op het door u ingevoerde e-mailadres een verificatiecode. Controleer of deze mail zich niet in uw ongewenste berichten bevindt.



Zodra uw account is aangemaakt en gevalideerd, klikt u op de icoon '+' om uw camera te verbinden. De applicatie nodigt u uit om de QR-code te scannen die op het klepje van de batterij van de camera staat.

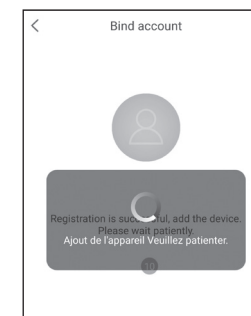
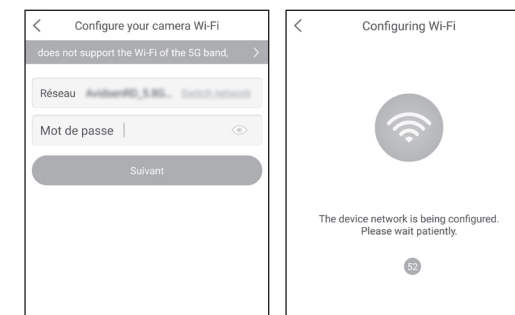


Wees alert op de manier waarop de batterij teruggeplaatst wordt (contact met metaal).



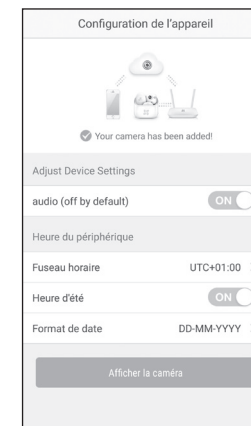
Indien de camera nog niet is verbonden met het internet, klikt u op 'se connecter à un réseau' (verbinden met een netwerk) en vervolgens op 'la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois' (de camera is voor het eerst aangesloten en opgestart). Selecteer vervolgens het netwerk waarop de camera met het internet moet worden verbonden.

Belangrijk: De camera is niet compatibel met de wifinetwerken 5GHz. Controleer de wifiparameters van uw box bij uw internetprovider.

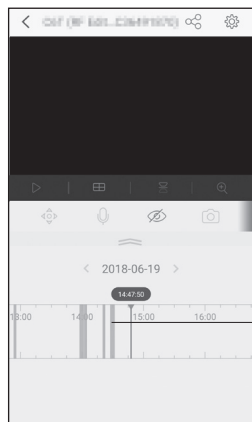


Voer vervolgens de wifisleutel van het desbetreffende netwerk in en klik op 'suivant' (volgende), zodat uw smartphone of tablet aan uw camera aangeeft welk netwerk deze moet gebruiken.

Beëindig de configuratie door het tijdstip en het datumformaat van de camera in te stellen.



Zodra uw camera is toegevoegd, kunt u het beeld ervan op uw hoofdscherm bekijken door erop te klikken:



→ Livebeeld

Als de camera een microSD-kaart heeft, geven de gekleurde strepen de aanwezigheid aan van registraties door bewegingen. Beweeg van links naar rechts om de overeenkomstige video af te spelen.

Het lampje aan de voorzijde van de camera geeft de status van de camera aan:

Continu rood: de camera is bezig met opstarten

Continu blauw: bezig met aflezen

Langzaam knipperend blauw: de camera is in werking

Langzaam knipperend rood: de batterij wordt opgeladen. Als de camera niet gevoed wordt, kan er ook sprake zijn van een toegangsprobleem tot een netwerk

Snel knipperend blauw: de camera is klaar voor configuratie

Snel rood knipperend: er is een fout opgetreden of de batterij is bijna leeg

De oplaadstatus van de batterij wordt tevens aangegeven in de toepassing in de lijst van verbonden camera's.

6. CONFORMITEITSVERKLARING

Conformiteitsverklaring betreffende de richtlijn RED

SMART HOME FRANCE

Verklaart onder haar volledige verantwoordelijkheid dat onderstaande apparatuur:

Autonome IP-camera 1080p FullHD 512503

Conform de richtlijn RED 2014/53/UE is en dat deze conformiteit voldoet aan de normen die van kracht zijn:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

Te Tours, 28-11-2018

Alexandre Chaverot, voorzitter

Bekijk het volledige Thomson-gamma op

www.mythomson.com



THOMSON Is een merk van **TECHNICOLOR S.A.** of haar leden, onder licentie gebruikt door:
SmartHome France
19 Avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankrijk

DE Autonome Kamera Full HD

Art.-Nr. 512503

FULL
HD
1080p

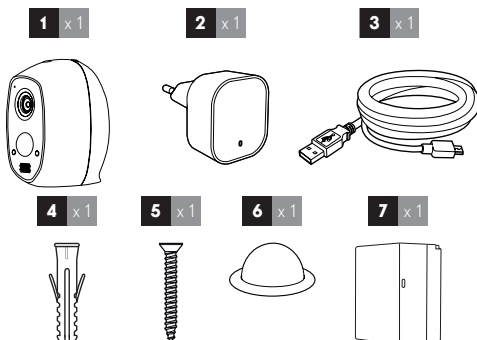


Die vollständige Bedienungsanleitung Ihrer Kamera ist auf der Website www.mythomson.com erhältlich. Laden Sie sich diese Anleitung für nähere Einzelheiten zur Inbetriebnahme und Benutzung Ihrer Kamera von Thomson herunter.

1. VORSICHTSMASSNAHMEN

Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren. Achten Sie darauf, dass Sie beim Bohren keine Stromkabel oder verdeckte Leitungen beschädigen. Trennen Sie das Gerät vor jedem Eingriff oder jeder Reinigung vom Stromnetz. Halten Sie sich bei der Installation und Verwendung des Produkts an die lokalen Gesetze.

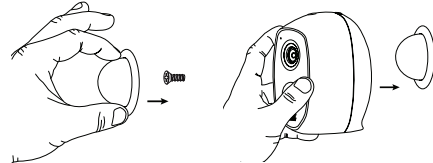
2. BESCHREIBUNG



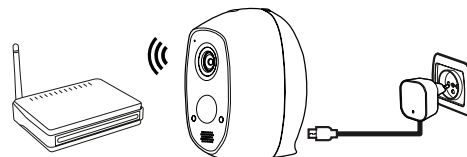
1	Kamera
2	Netzadapter 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 1A
3	USB-Kabel zur Stromversorgung der Kamera
4	Dübel zur Befestigung der Kamera
5	Schrauben zur Befestigung der Kamera
6	Magnetische Halterung
7	Akku

3. MONTAGE DER KAMERA

Achten Sie darauf, dass Sie die Kamera gut befestigen, um ein Herunterfallen zu vermeiden. Die Kamera ist für eine Montage an der Wand mittels der mitgelieferten Schrauben oder für das Aufstellen auf einer ebenen horizontalen Fläche ausgelegt.



4. ANSCHLÜSSE DER KAMERA

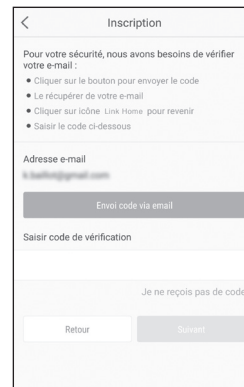
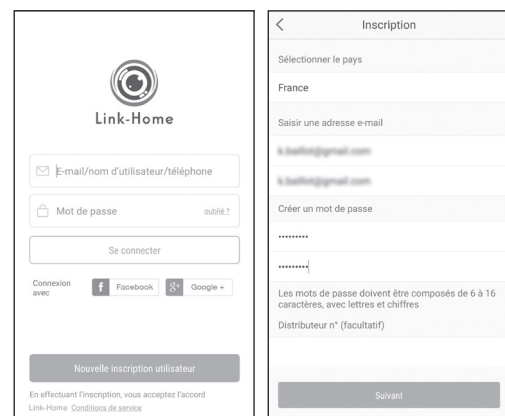


5. KONFIGURATION



Laden Sie die APP Link-Home im Appstore oder in Google Play herunter und starten Sie die App.

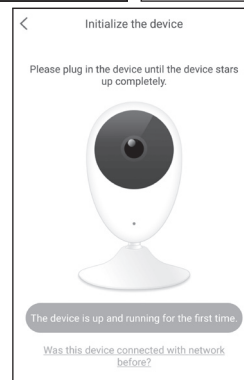
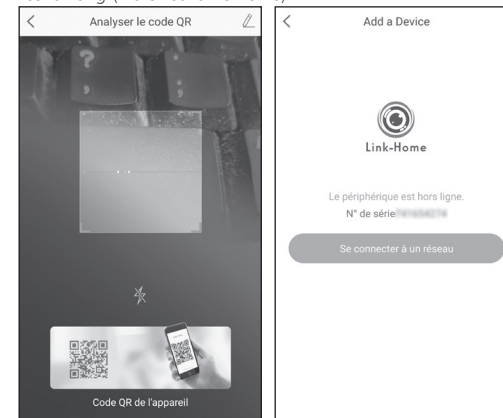
Erstellen Sie ein Benutzerkonto indem Sie auf „**Nouvelle inscription utilisateur**“ (Neue Benutzerregistrierung) klicken, dann auf „**Melden Sie sich mit Ihrer E-Mail-Adresse an**“. Folgen Sie dann den Anweisungen im Display und legen Sie ein sicheres Passwort fest. Beim Erstellen des Kontos wird Ihnen ein Überprüfungscode an die von Ihnen angegebene E-Mail-Adresse gesandt, prüfen Sie, dass diese E-Mail nicht in Ihrem Spam-Ordner gelandet ist:



Nachdem das Konto erstellt und bestätigt wurde, loggen Sie sich ein und klicken Sie auf das Symbol „+“, um Ihre Kamera dem Konto zuzuweisen. Die App fordert Sie auf, den QR-Code zu scannen, den Sie in dem Akkufach Ihrer Kamera finden.

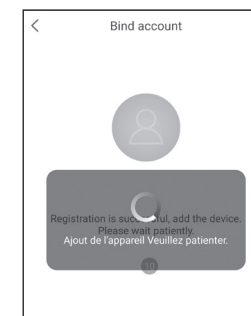
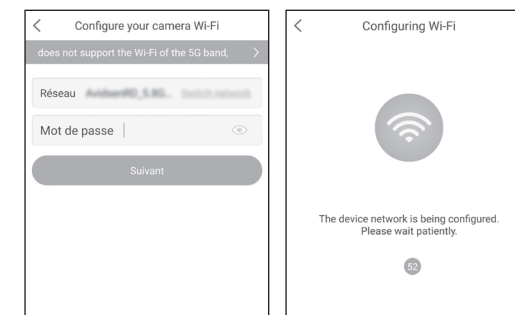


Achten Sie beim Wiedereinsetzen des Akkus auf die richtige Ausrichtung (metallische Kontakte).



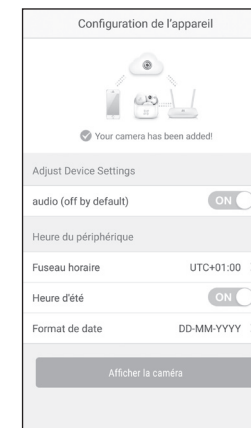
Wenn die Kamera noch nicht mit dem Internet verbunden ist, klicken Sie auf „**se connecter à un réseau**“ (Mit einem Netzwerk verbinden) und anschließend auf „**la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois**“ (Die Kamera wird zum ersten Mal mit Strom versorgt und gestartet). Wählen Sie dann das Netzwerk, über das die Kamera mit dem Internet verbunden werden soll.

Wichtig: Die Kamera ist nicht mit 5GHz-WLAN-Netzen kompatibel. Überprüfen Sie die WLAN-Einstellungen Ihrer Box bei Ihrem Netzbetreiber.

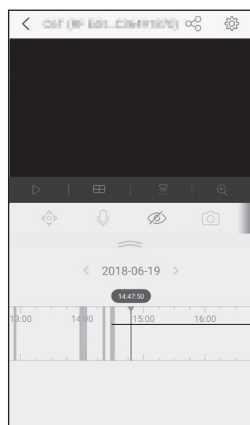


Geben Sie anschließend den WLAN-Schlüssel für das Netzwerk ein und klicken Sie auf „**suivant**“ (Weiter), damit Ihr Smartphone oder Tablet Ihrer Kamera zeigt, welches Netzwerk sie verwenden soll.

Beenden Sie die Konfiguration, indem Sie die Uhrzeit der Kamera und das zu verwendende Datumsformat einstellen.



Nachdem Ihre Kamera erfolgreich hinzugefügt wurde, können Sie auf das Bild der Kamera im Hauptdisplay zugreifen, indem Sie darauf klicken:



→ Live-Bild

Wenn eine MikroSD-Karte in die Kamera eingeführt wurde, weisen die farbigen Bereiche auf das Vorhandensein von durch Bewegungserkennung ausgelöste Aufzeichnungen hin. Schieben Sie von links nach rechts auf die gewünschte Position und beginnen Sie mit der Wiedergabe des entsprechenden Videos.

Die Betriebsanzeige an der Kamerafront gibt Ihnen den Status der Kamera an:

Rotes Leuchten: die Kamera wird gestartet

Blaues Leuchten: es erfolgt eine Wiedergabe

Blaues langsames Blinken: die Kamera ist in Betrieb

Rotes langsames Blinken: der Akku wird aufgeladen. Wenn die Kamera nicht an das Stromnetz angeschlossen ist, kann dies auch auf ein Problem mit dem Netzwerkzugang hindeuten

Blaues schnelles Blinken: die Kamera ist bereit für die Konfiguration

Schnelles rotes Blinken: es ist ein Fehler aufgetreten oder die Akkukapazität ist niedrig

Der Ladezustand des Akkus wird auch in der App, in der Liste der zugeordneten Kameras angegeben.

6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Konformitätserklärung entsprechend RED-Richtlinie

SMART HOME FRANCE

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass das nachfolgende Gerät:

Autonome IP-Kamera 1080p FullHD 512503

der Richtlinie RED 2014/53/EG entspricht und die Konformität in Anwendung der geltenden Normen bewertet wurde:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

Tours, den 28.11.2018

Alexandre Chaverot, Präsident

Die komplette Produktpalette von Thomson finden Sie auf:

www.mythomson.com



THOMSON ist eine Marke von **TECHNICOLOR S.A.**

oder ihrer Partner, unter Lizenz verwendet von:

SmartHome France

19 Avenue Marcel Dassault

ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Frankreich

THOMSON

ES Cámara autónoma Full HD

ref. 512503

FULL
HD
1080p

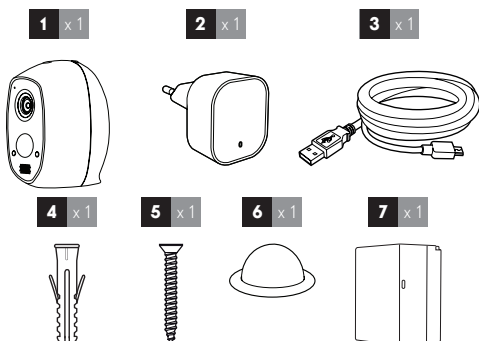


El manual completo de la cámara se encuentra disponible en el sitio www.mythomson.com. Descargue este manual para obtener más detalles sobre la puesta en marcha y el uso de la cámara Thomson.

1. PRECAUCIONES DE USO

No deje que los niños manipulen el producto. Al perforar, tenga cuidado de no dañar los cables eléctricos o las tuberías debajo de la superficie. Desenchufe el dispositivo de la alimentación eléctrica antes de realizar cualquier intervención o mantenimiento. La instalación y el uso del producto deben cumplir con la legislación local.

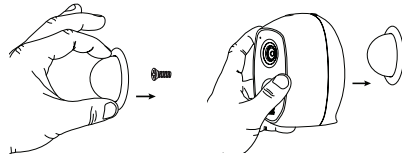
2. DESCRIPCIÓN



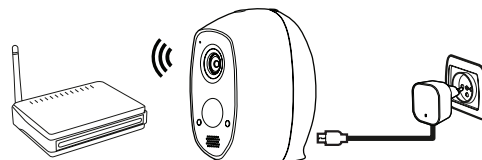
1	Cámara
2	Adaptador de red 230 VCA 50 Hz / USB 5 VCC 1 A
3	Cable USB de alimentación de la cámara
4	Tacos para la fijación de la cámara
5	Tornillos para la fijación de la cámara
6	Soporte magnético
7	Batería

3. INSTALACIÓN DE LA CÁMARA

La cámara se debe fijar firmemente para evitar cualquier caída. La cámara se ha diseñado para fijarse en la pared con la tornillería suministrada o para colocarse sobre una superficie plana horizontal.



4. CONEXIONES DE LA CÁMARA

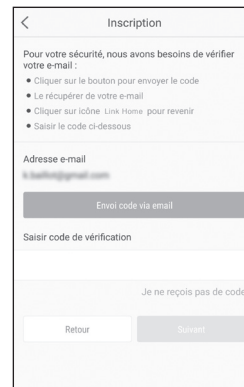
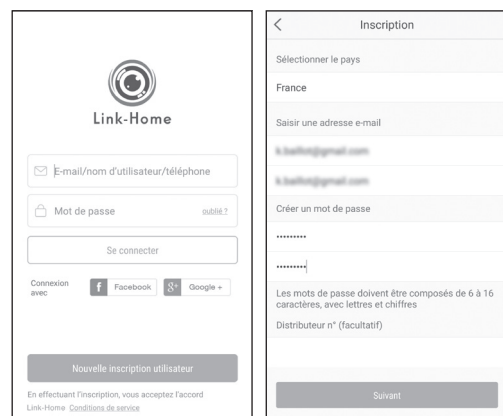


5. CONFIGURACIÓN



Descargue la aplicación Link-Home de Appstore o Google Play e inicie.

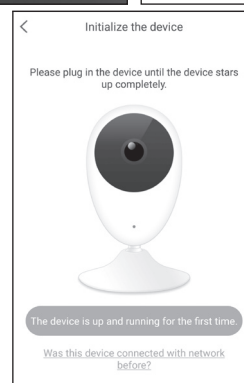
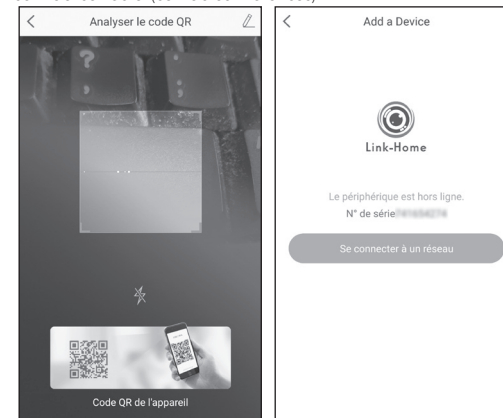
Cree una cuenta haciendo clic en «Nouvelle inscription utilisateur» (Nueva inscripción de usuario) y después en «inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique» (Inscríbese con su dirección de correo electrónico). A continuación, siga las indicaciones de la pantalla y seleccione cuidadosamente una contraseña de conexión. Durante la creación de la cuenta, se le enviará un código de comprobación a la dirección de correo electrónico indicada, compruebe que este correo no acabe en el buzón de correo no deseado:



Una vez creada y validada la cuenta, conéctese y haga clic en el icono «+» para emparejar la cámara. La aplicación le pedirá que escanee el código QR que figura en la tapa de la batería de la cámara.

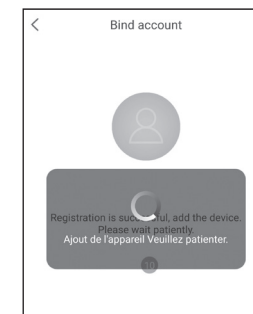
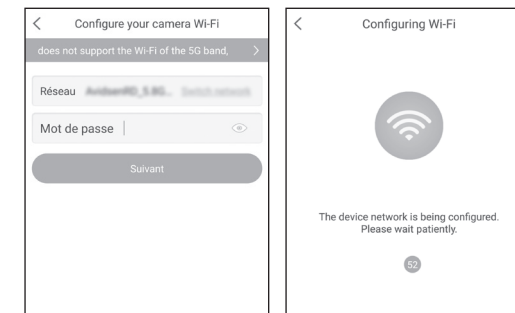


Al volver a colocar la batería, asegúrese de hacerlo en el sentido correcto (contactos metálicos).



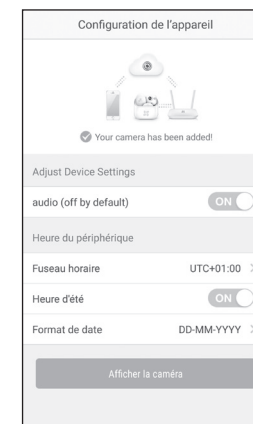
Si la cámara todavía no está conectada a internet, haga clic en «se connecter à un réseau» (conectarse a una red) y después en «la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois» (la cámara recibe alimentación y se inicia por primera vez). Después, seleccione la red a la que se deberá conectar a internet.

Importante: La cámara no es compatible con las redes wifi de 5 GHz. Compruebe la configuración WiFi de la box con su proveedor de internet.

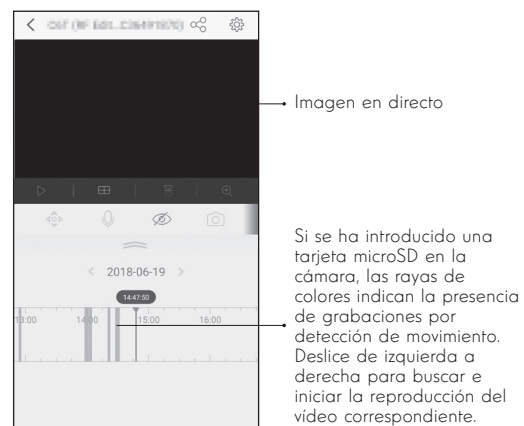


A continuación, introduzca la clave wifi correspondiente a la red y haga clic en «suivant» (siguiente) para que su teléfono inteligente o tableta indique a la cámara qué red debe usar.

Termine la configuración ajustando la hora de la cámara y el formato de fecha para usar.



Una vez finalizada la adición de la cámara, podrá entonces acceder a su imagen desde la pantalla principal haciendo clic encima:



El piloto inferior de la parte delantera de la cámara indica el estado de la cámara:

Rojo fijo: la cámara se está encendiendo.

Azul fijo: se está efectuando una lectura.

Parpadeo lento azul: la cámara está funcionando.

Parpadeo lento rojo: la batería se está cargando. Si la cámara no está enchufada, también puede indicar un problema de acceso a la red.

Parpadeo rápido azul: la cámara está lista para configurarse.

Parpadeo rápido rojo: se ha producido un error o la batería tiene poca carga.

El estado de carga de la batería también se indica en la aplicación, en la lista de cámaras emparejadas.

6. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaración de conformidad con la Directiva RED

SMART HOME FRANCE

Declara bajo su entera responsabilidad que el equipo designado a continuación:

Cámara IP autónoma de 1080p Full HD 512503

Cumple con la Directiva RED 2014/53/UE y su conformidad se ha evaluado según las normas aplicables vigentes:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

En Tours, a 28/11/2018

Alexandre Chaverot, presidente

Consulte toda nuestra gama Thomson en

www.mythomson.com



THOMSON es una marca de **TECHNICOLOR S.A.** o de sus afiliados usada con licencia por:

SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia

THOMSON

PT Câmara autónoma Full HD

ref. 512503

FULL HD
1080p

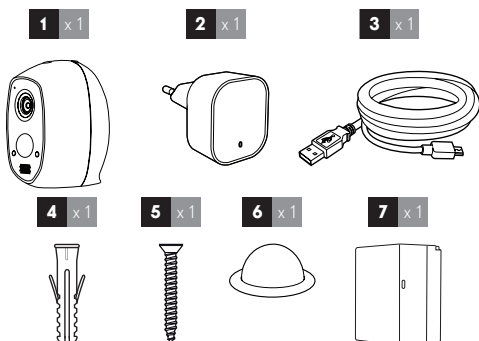


O manual completo da sua câmara está disponível no site www.mythomson.com.
Transfira este manual para mais detalhes sobre a colocação em serviço e a utilização da sua câmara Thomson.

1. PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Não permita que as crianças manipulem o produto.
Durante a perfuração, certifique-se de que não danifica os cabos elétricos nem os tubos de canalização sob a superfície.
Corte a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção ou limpeza.
A instalação e a utilização do produto deverá ser feita em conformidade com a legislação local.

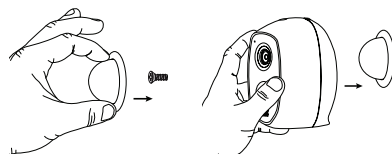
2. DESCRIÇÃO



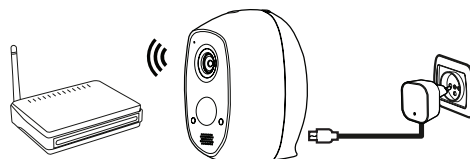
1	Câmara
2	Adaptador elétrico de 230 V CA 50 Hz/USB 5 V CC 1 A
3	Cabo USB para a alimentação da câmara
4	Buchas para a fixação da câmara
5	Parafusos para a fixação da câmara
6	Suporte magnético
7	Bateria

3. INSTALAÇÃO DA CÂMARA

Tenha cuidado para fixar a câmara com segurança de forma a evitar qualquer queda.
A câmara foi concebida para ser fixada numa parede com os parafusos fornecidos ou colocada numa superfície plana horizontal.



4. CONEXÕES DA CÂMARA

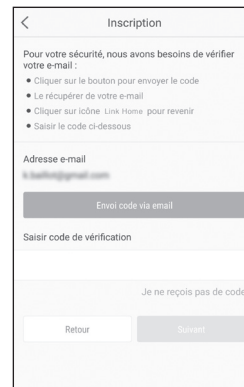
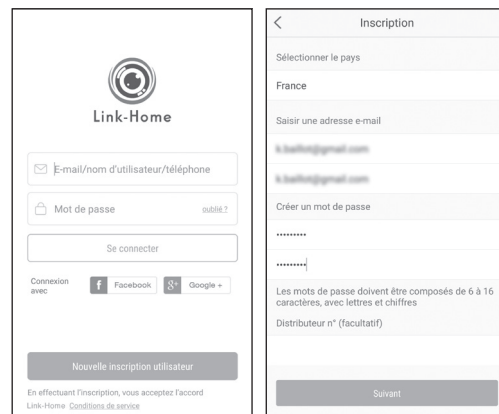


5. CONFIGURAÇÃO



Descarregue a aplicação Link-Home na App Store ou Google Play e inicie a aplicação.

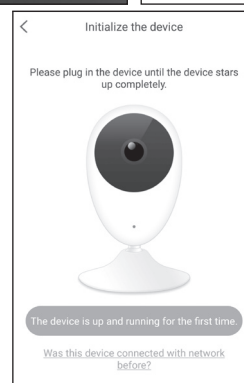
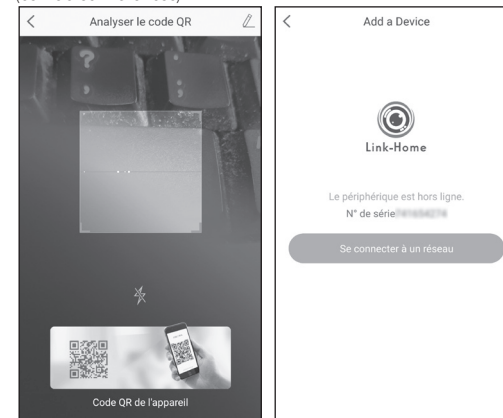
Clique em **"Nouvelle inscription utilisateur"** (Novo registo de utilizador) para criar uma conta e depois em **"inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique"** (Registe-se com o seu endereço de e-mail). Em seguida, siga as instruções no ecrã e selecione cuidadosamente uma senha de login.
Durante a criação da conta, um código de verificação será enviado para o endereço de e-mail que introduziu, verifique se este e-mail não foi enviado para a pasta de spam:



Após a criação e a validação da sua conta, faça o login e clique no ícone "+" para associar a sua câmara. A aplicação solicitará a leitura do código QR presente no compartimento da bateria da câmara.

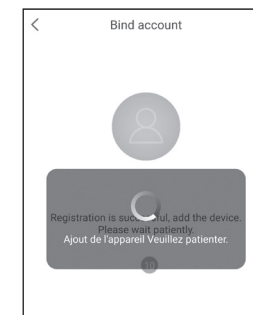
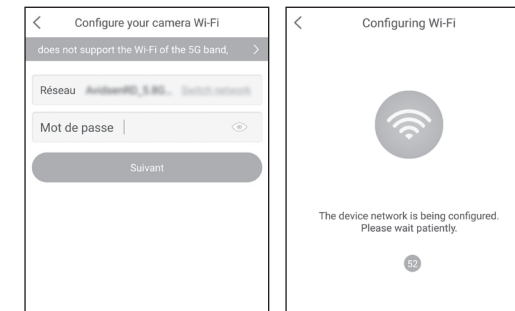


Quando voltar a inserir a bateria, tenha atenção à polaridade (contactos metálicos).



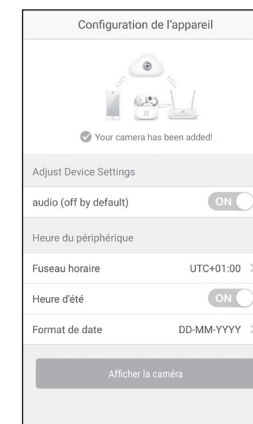
Se a câmara ainda não estiver conetada à Internet, clique em **"se connecter à un réseau"** (conetar a uma rede) e depois em **"la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois"** (câmara ligada e inicializada pela primeira vez).
Em seguida, selecione a rede para se conetar à internet.

Importante: A câmara não é compatível com redes Wifi de 5 GHz. Contacte o seu fornecedor de acesso à Internet para verificar a configuração Wifi da sua box.



Em seguida, insira a chave Wifi que corresponde à rede e clique em **"suivant"** (seguinte) para que o seu smartphone ou tablet especifique a rede que deverá ser utilizada pela sua câmara.

Conclua a configuração definindo a hora da câmara e o formato de data.



Após a adição da sua câmara, poderá clicar na sua imagem para visualizá-la a partir do ecrã principal:

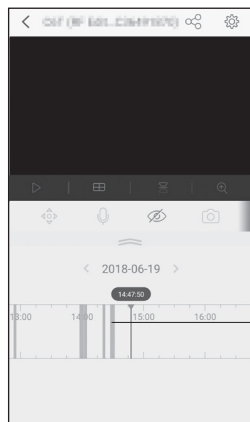


Imagem ao vivo

Se um cartão microSD tiver sido inserido na câmara, as linhas coloridas indicarão a presença de gravações após deteção de movimento. Faça deslizar da esquerda para a direita para se posicionar e reproduzir o vídeo correspondente.

O indicador localizado na parte frontal da câmara indica-lhe o estado da mesma:

Vermelho fixo: a câmara está em fase de inicialização

Azul fixo: leitura em curso

Azul intermitente lento: a câmara está em funcionamento

Vermelho intermitente lento: carregamento da bateria em curso. Se a câmara não estiver a ser alimentada, poderá significar igualmente um problema de acesso à rede

Azul intermitente rápido: a câmara está pronta para configuração

Vermelho intermitente rápido: ocorrência de um erro ou bateria fraca

O estado da carga da bateria também é indicado na aplicação, na lista das câmaras associadas.

6. DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Declaração de conformidade à diretiva RED

SMART HOME FRANCE

Declara sob a sua exclusiva responsabilidade que os equipamentos listados abaixo:

Câmara IP autónoma 1080p Full HD 512503

Está conforme a diretiva RED 2014/53/UE e que a sua conformidade foi avaliada segundo as normas aplicáveis em vigor:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

Em Tours, a 28/11/2018

Alexandre Chaverot, Presidente

Descubra a gama Thomson completa em

www.mythomson.com



THOMSON é uma marca da **TECHNICOLOR S.A.** ou

dos seus afiliados, utilizada sob licença pela:

SmartHome France

19 avenue Marcel Dassault

ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - França

THOMSON

IT Telecamera autonoma Full HD

cod. 512503

FULL HD
1080p

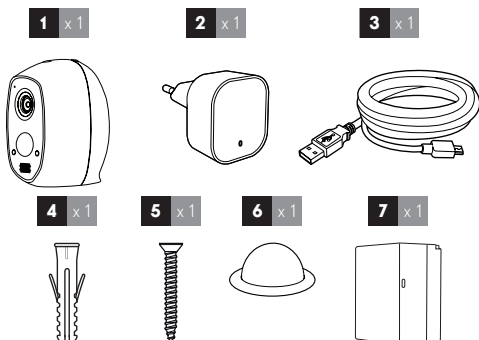


Il manuale d'uso completo della telecamera è disponibile sul sito www.mythomson.com. Scaricare questo manuale per maggiori informazioni sulla messa in servizio e l'utilizzo della telecamera Thomson.

1. PRECAUZIONI PER L'USO

Tenere lontano dalla portata dei bambini. Quando si praticano i fori per fissare la telecamera fare attenzione a non danneggiare eventuali cavi elettrici o tubi posti sotto la superficie del muro. Prima di eseguire interventi di manutenzione o pulizia accertarsi di aver scollegato l'alimentazione elettrica. L'installazione e l'utilizzo del prodotto devono rispettare le normative locali vigenti.

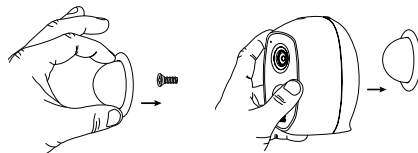
2. DESCRIZIONE



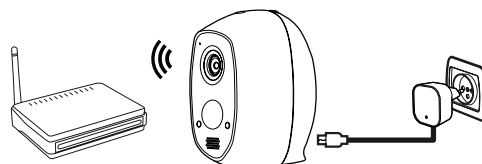
1	Telecamera
2	Adattatore AC/DC 230Vac 50 Hz / USB 5Vdc 1A
3	Cavo USB per alimentazione telecamera
4	Tasselli per il fissaggio della telecamera
5	Viti per il fissaggio della telecamera
6	Supporto magnetico
7	Batteria

3. INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA

Assicurarsi che la telecamera sia saldamente fissata in modo da prevenire eventuali rischi di caduta. La telecamera è stata progettata per essere fissata a un muro usando la viteria in dotazione o poggiata su una superficie piana orizzontale.



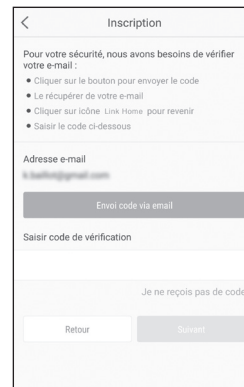
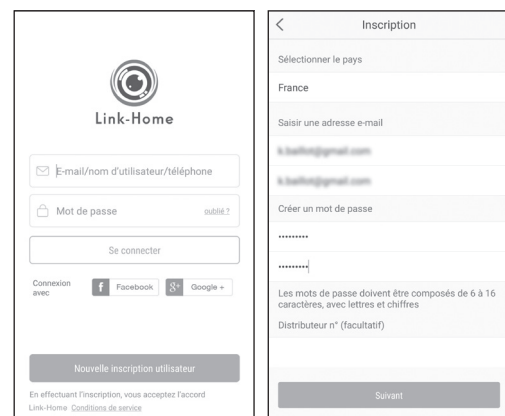
4. COLLEGAMENTI DELLA TELECAMERA



5. CONFIGURAZIONE



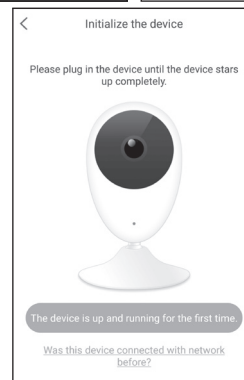
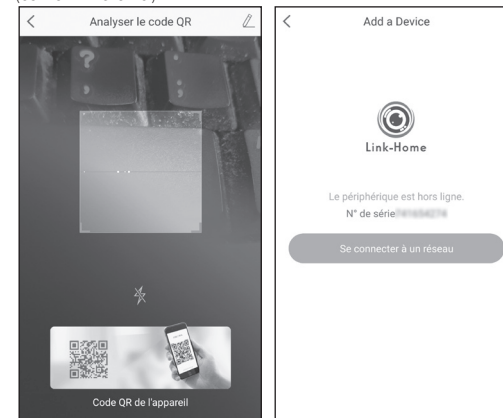
Creare un account toccando prima **"Nouvelle inscription utilisateur"** (Nuova iscrizione utente) e poi **"inscrivez-vous à l'aide de votre adresse électronique"** (Iscriviti con il tuo indirizzo di posta elettronica). Quindi seguire le indicazioni che compaiono sullo schermo scegliendo accuratamente la password personale. In fase di creazione dell'account, all'indirizzo e-mail indicato sarà inviato un codice di sicurezza; controllare che l'e-mail non si trovi nella cartella della posta indesiderata:



Dopo aver creato e convalidato l'account, eseguire l'accesso e toccare l'icona "+" per associare la telecamera. L'app chiederà di leggere il codice QR riportato sullo sportello delle pile della telecamera.

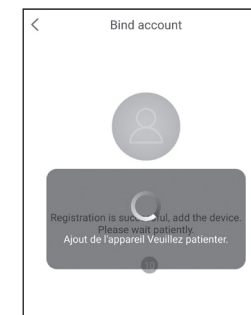
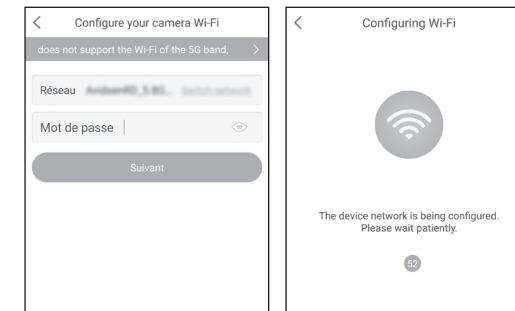


Prestare attenzione al senso di inserimento della batteria (contatti metallici).



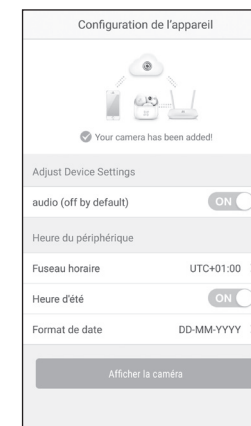
Se la telecamera non è già connessa a internet, toccare **"se connecter à un réseau"** (connetti a una rete), quindi toccare **"la caméra est alimentée et démarrée pour la première fois"** (telecamera alimentata e accesa per la prima volta). Infine selezionare la rete da utilizzare per connettersi a internet.

Importante: la telecamera non è compatibile con reti wireless con banda da 5 GHz. Controllare le impostazioni Wi-Fi del modem/router rivolgendosi al proprio provider Internet.

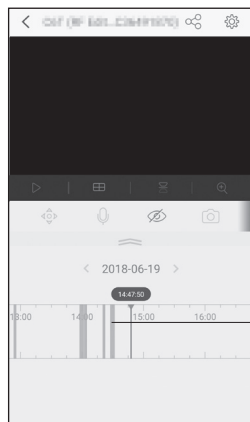


Digitare la chiave della rete Wi-Fi corrispondente, quindi toccare **"suivant"** (successivo) per far sì che lo smartphone o il tablet indichi alla telecamera quale rete utilizzare.

Terminare la configurazione impostando l'ora della telecamera e il formato della data da utilizzare.



Una volta aggiunta la telecamera, è possibile visualizzare le immagini riprese toccando la schermata principale:



→ Immagini in diretta

Se nella telecamera è stata inserita una scheda microSD, le linee colorate indicano la presenza di registrazioni in seguito al rilevamento di un movimento. Scorrere da sinistra a destra per posizionarsi in corrispondenza della linea desiderata e avviare la riproduzione del video corrispondente.

La spia sulla parte frontale della telecamera indica lo stato della stessa:

Rosso fisso: la telecamera è in fase di avviamento

Blu fisso: lettura in corso

Blu, lampeggiamento lento: la telecamera è in funzione

Rosso, lampeggiamento lento: ricarica della batteria in corso.

Se la telecamera non è alimentata, questo può anche indicare un problema di accesso alla rete

Blu, lampeggiamento rapido: la telecamera è pronta per essere configurata

Rosso, lampeggiamento rapido: si è verificato un errore o la batteria è quasi scarica

Il livello di carica della batteria è indicato anche nell'app nell'elenco delle telecamere associate.

6. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiarazione di conformità alla direttiva RED

SMART HOME FRANCE

Dichiara sotto la propria responsabilità che il dispositivo seguente:

Telecamera IP autonoma 1080p Full HD 512503

È conforme alla direttiva RED 2014/53/UE e che tale conformità è stata valutata in ottemperanza delle seguenti norme vigenti:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A12:2010 + A2:2013

EN 62311:2008

EN 301 489-1 V2.1.1

EN 301 489-17 V3.1.1

EN 55032:2015

EN 50130-4:2011 +A1:2014

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 300 328 V2.1.1

Tours, 28/11/2018

Alexandre Chaverot, presidente

Tutti prodotti della gamma Thomson sono disponibili su

www.mythomson.com



THOMSON è un marchio di proprietà di
TECHNICOLOR S.A. o dei suoi affiliati concesso in licenza a:
SmartHome France
19 avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - Francia